P.O.12 REPAR™

Boehringer Ingelheim

Les dommages que peut subir votre peau au quotidien sont nombreux, chez l'adulte comme chez l'enfant : petites blessures (coupures, écorchures, abrasions …), brûlures dont les coups de soleil. Les petites interventions dermatologiques peuvent également en être à l'origine. Chacun de ces dommages se traduit par une perte de protection de la peau contre les agents externes. Il est donc important de ne pas les négliger.

QU'EST-CE QU'UNE PLAIE ?

- Il s'agit d'une lésion de la peau, de laquelle s'échappe du sang.
- Il y a différents types de plaies : coupures, écorchures, abrasions...
- La plaie s'accompagne souvent d'une rougeur, d'un gonflement ainsi que d'une douleur, d'importance variable.
- En cas de plaie profonde et/ou étendue, de saignement abondant, de gonflement manifeste (œdème), il est recommandé de consulter un médecin.
- Il peut parfois être nécessaire de pratiquer un traitement antitétanique en prévention.

QU'EST-CE QU'UNE BRULURE ?

- Il s'agit d'une lésion de la peau due à une agression le plus souvent thermique.
- Le traitement des brûlures dépend de leur étendue et profondeur ainsi que de leur localisation.
- Seules les brûlures superficielles (simple rougeur), non infectées et peu étendues, ne touchant pas de zones à risque (yeux, visage, mains, organes génitaux, plis de flexion, intérieur des cuisses) peuvent être prises en charge sans avis médical.
- Le coup de soleil n'est rien d'autre qu'une brûlure. Les rayons du soleil agressent la peau directement ou par réverbération sur la neige, le sable, l'eau…
- L'avis du médecin est nécessaire en cas de :
  - Fièvre et frissons ou troubles de comportement associés
  - Origine chimique ou électrique de la brûlure
  - Le patient est un nourrisson ou un enfant
  - Brûlure avec formation de cloques, surface étendue ou si elle touche des zones à risque citées plus haut.

QUELS SONT LES PREMIERS GESTES A REALISER FACE A UNE PLAIE OU UNE BRULURE ?

Une blessure, si elle n'est pas grave, peut être traitée à domicile en suivant des indications simples, mais importantes :

1. Tout d'abord, se laver les mains avec soin.
2. Nettoyer la plaie à l'eau et au savon doux ou en cas de brûlure, faire couler immédiatement de l'eau froide sur la partie brûlée pendant 15 minutes.
3. Désinfecter soigneusement avec un antiseptique local.
4. Protéger la plaie.

En cas d'infection de la plaie ou d'absence de cicatrisation au bout de 7 jours, il est recommandé d'aller consulter un médecin.

POURQUOI FAUT-IL HYDRATER UNE PLAIE OU UNE BRULURE?

Les substances protectrices et hydratantes protègent les lésions et créent un microenvironnement adapté à la mise en œuvre et au soutien de la cicatrisation des tissus.

Une plaie bien soignée cicatrisera mieux et aura plus de chance de ne laisser aucun signe visible.

Les produits de la gamme P.O.12REPAR peuvent être appliqués directement sur les plaies non infectées et préalablement nettoyées, afin de les protéger et de les hydrater pour ainsi favoriser la cicatrisation. P.O.12REPAR est disponible en plusieurs formes qui peuvent être utilisées chez l'adulte comme chez l'enfant à partir de 3 ans.

La gamme de dispositifs médicaux P.O.12REPAR favorise la cicatrisation de votre peau.

File information		Mandatory in	
		TD	Printfile
Issue date of TD:	14/Mar/2014	Yes	Yes
PPM SKU:	P032754	No	Yes
PPM SKU version:	001	No	Yes
Issue date of artwork:	07/07/2014	No	Yes
Print colors:	PAN Black	No	Yes
Mat. No. Pack. Site:	20FG903	No	Yes
Min. font size:	8,5 pt		
Legend case version:	V4.0 01/OCT/2012 (please do not change or remove it)		

Technical information			
a = Batch No.		b = Expiry date	
c = Manufacturing date		d = Price/Sample/Clinic	
Technical colors			
BI-Diecut-Legendcase	Free area		Gluepoints

Additional Requirements of Packaging Site
Dimension: 235 x 150 mm
Template number: 6442-TD-PI-LX-PX-235x150-V01
PDF should be created in PDF version 1.6.
Texts must be in vector

P.O.12 REPAR™ Crème

Boehringer Ingelheim

Crème barrière pour lésions cutanées

Traitement après désinfection des plaies superficielles (non infectées), des brûlures superficielles, coups de soleil et dermabrasions.

Tube de 20g

QU'EST-CE QUE CE P.O.12REPAR Crème ET À QUOI SERT-ELLE ?

P.O.12REPAR Crème est un dispositif médical qui, grâce à l'action du sucralfate, crée une barrière protectrice sur les plaies cutanées, afin de protéger la région concernée contre la menace d'agents externes et de favoriser la réparation des tissus.
La présence d'arginine et de D-panthénol contribue à maintenir la peau lésée hydratée et lubrifiée, favorisant et facilitant la cicatrisation.
Plus particulièrement, les composants indiqués ci-dessous exercent chacun une action spécifique :
Sucralfate : il s'agit du composant principal du produit dont l'action consiste à former une barrière à la superficie des lésions afin de protéger les blessures et de créer un microenvironnement adapté au déroulement des processus de réparation.
Arginine et D-panthénol : ils exercent une action accessoire d'hydratation et de lubrification des plaies, favorisant la cicatrisation.

INDICATIONS

Traitement après désinfection des plaies superficielles (non infectées), des brûlures superficielles, coups de soleil et dermabrasions.
Seules peuvent être prises en charge, sans avis médical, les lésions peu étendues.

MODE D'EMPLOI :

Usage topique.
Après s'être lavé les mains soigneusement et avoir nettoyé et désinfecté avec soin la lésion cutanée, appliquer une quantité appropriée de produit sur la zone concernée de la lésion et sur les zones adjacentes à l'aide d'une gaze stérile.
Ne pas appliquer le produit en appuyant directement le tube sur la partie lésée.
Si vous le souhaitez, protéger la plaie avec un pansement.
Refermer soigneusement le tube après utilisation.
Répéter l'application au moins deux à trois fois par jour jusqu'à guérison complète (maximum 7 jours).

PRECAUTIONS D'EMPLOI

- Se laver les mains soigneusement avant de procéder à l'application du dispositif médical.
- Ne pas appliquer le produit sans avoir au préalable nettoyé et désinfecté avec soin la zone concernée.
- Ne pas utiliser le produit après la date de péremption indiquée sur le conditionnement. La date de péremption fait référence au produit non entamé et conservé dans des conditions correctes.
- À conserver à l'abri des sources de chaleur et d'humidité et hors de la portée et de la vue des enfants.
- Ne pas utiliser le produit plus de 6 mois après ouverture.
- Ne pas utiliser si le tube a été endommagé.

MISES EN GARDE :

- Éviter le contact avec les yeux et la zone péri-oculaire (paupières et contour des yeux).
- Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité connue aux composants du produit.
- En cas d'effets indésirables, suspendre l'utilisation du produit et consulter un médecin.
- P.O.12REPAR Crème n'est pas un protecteur solaire.
- L'avis du médecin est nécessaire en cas de :
  - Fièvre et frissons ou troubles de comportement associés
  - Origine chimique ou électrique de la brûlure
  - Le patient est un nourrisson ou un enfant
  - Brûlure avec formation des cloques, surface étendue ou si elle touche des zones à risque (yeux, visage, mains, organes génitaux, plis de flexion, intérieur des cuisses).
  - Infection de la plaie ou absence de cicatrisation au bout de 7 jours.

COMPOSITION

Eau purifiée, huile de vaseline, glycérol, glycéryl monostéarate, sucralfate, alcool stéarylique, D-panthénol, vaseline blanche, alcool cétylstéarylique, acétate de vitamine E, L-arginine, benzoate de sodium, phénoxyéthanol, propylèneglycol, parahydroxybenzoate de méthyle, parahydroxybenzoate de propyle, parahydroxybenzoate d'éthyle, parahydroxybenzoate de butyle et butylhydroxytoluène.

Pour favoriser la cicatrisation des plaies, P.O.12REPAR existe aussi en spray et en lotion :
P.O.12REPAR Lotion est plus particulièrement adaptée aux petites plaies (coupures, écorchures)
P.O.12REPAR Spray est plus particulièrement adapté aux plaies plus étendues et/ou douloureuses.

Fabricant : Italdevice s.r.l.
Via Laurentina km 26 700 - 00040 Pomezia Rome - Italie

Distributeur : Boehringer Ingelheim France
14 rue Jean Antoine de Baïf - 75013 Paris
Tél. : 03.26.50.45.33

CE 0373

Date de dernière mise à jour : Mars 2014.

20FG903